

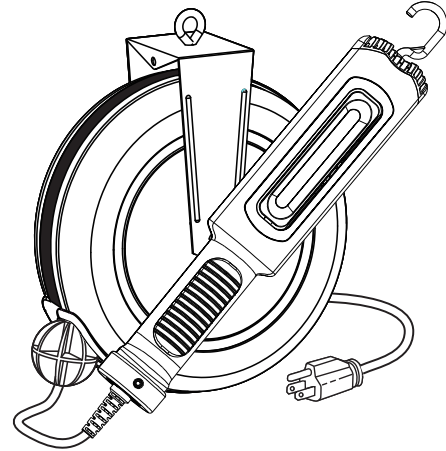
Instructions



900 Im Baladeuse à DEL avec Enrouleur

Modèle n° 436H01A & 436G99A

ATTENTION : lire toutes les instructions et tous les avertissements avant de se servir de l'appareil ! CONSERVER CES INSTRUCTIONS ! LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS !



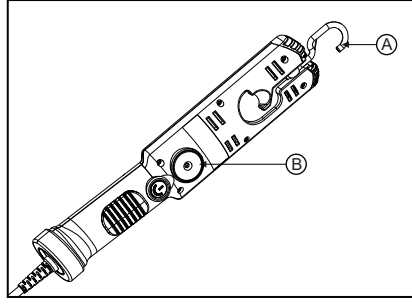
- AVERTISSEMENT** : pour éviter des blessures graves ou même la mort par suite d'un choc électrique ou d'un incendie :
- NE PAS manipuler cet appareil ou essayer de le brancher si l'on a les mains mouillées ou humides ou si l'on se tient sur une surface mouillée ou humide ou dans l'eau.
 - Cet appareil DOIT TOUJOURS ÊTRE UTILISÉ conformément aux codes de l'électricité et de la sécurité pertinents applicables localement.
 - Il faut TOUJOURS s'assurer que le courant d'alimentation correspond aux caractéristiques indiquées sur l'appareil.
 - Il faut TOUJOURS débrancher l'appareil avant de l'entretenir ou de l'inspecter pour une raison quelconque.
 - Cet appareil NE DOIT ÊTRE BRANCHÉ QU'À UNE PRISE 110-120 V et est muni d'un fil approuvé à trois conducteurs et d'une fiche à trois broches avec mise à la terre. AFIN DE DIMINUER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, il ne devrait être branché que dans une prise à trois contacts correctement mise à la terre.
 - CET APPAREIL N'EST PAS ÉTANCHE et ne doit pas être utilisé dans une douche, un sauna ou des endroits pouvant être mouillés. TOUJOURS l'éloigner des éviers, lavabos, douches, etc. S'IL EST BRANCHÉ, NE JAMAIS ESSAYER DE RAMASSER L'APPAREIL S'IL EST TOMBÉ DANS L'EAU CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE ÉLECTROCUTION FATALE.
 - Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. NE PAS s'en servir en présence de gaz inflammables ou explosifs, il y aurait risque d'explosion.
 - NE JAMAIS REGARDER DIRECTEMENT LA SOURCE LUMINEUSE. Les DEL sont très brillantes et une exposition prolongée peut endommager les yeux.
 - Éloigner des sorties de chaleur, radiateurs et autres sources de chaleur.
 - GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

POSE AU MUR (figure 2) – Rotation sur 180°

- Choisir un emplacement à moins de 60 cm d'une prise électrique.
- Fixer l'étrier "A" dans une poutre du mur à l'aide des vis fournies.
- Insérer l'étrier "B" de l'enrouleur dans l'étrier "A" en alignant les trous.
- Enfiler l'axe "C" dans les trous.
- Régler la butée sur le fil de manière que la baladeuse pendre à la hauteur voulue une fois le fil rembobiné.
- Brancher le fil d'alimentation dans la prise.

BALADEUSE SUSPENDUE

Les crochets(A)de suspension à positions multiples sont orientables pour permettre une utilisation verticale ou le rangement/ non utilisation. Il pivote aussi de 360°. La monture Magnétique (B) elle adhère à la plupart des surfaces métalliques.



Pour la réparation des pièces de rechange, appelez 1-800-Grainger 24 heures par jour—365 jours par an.

Liste des pièces

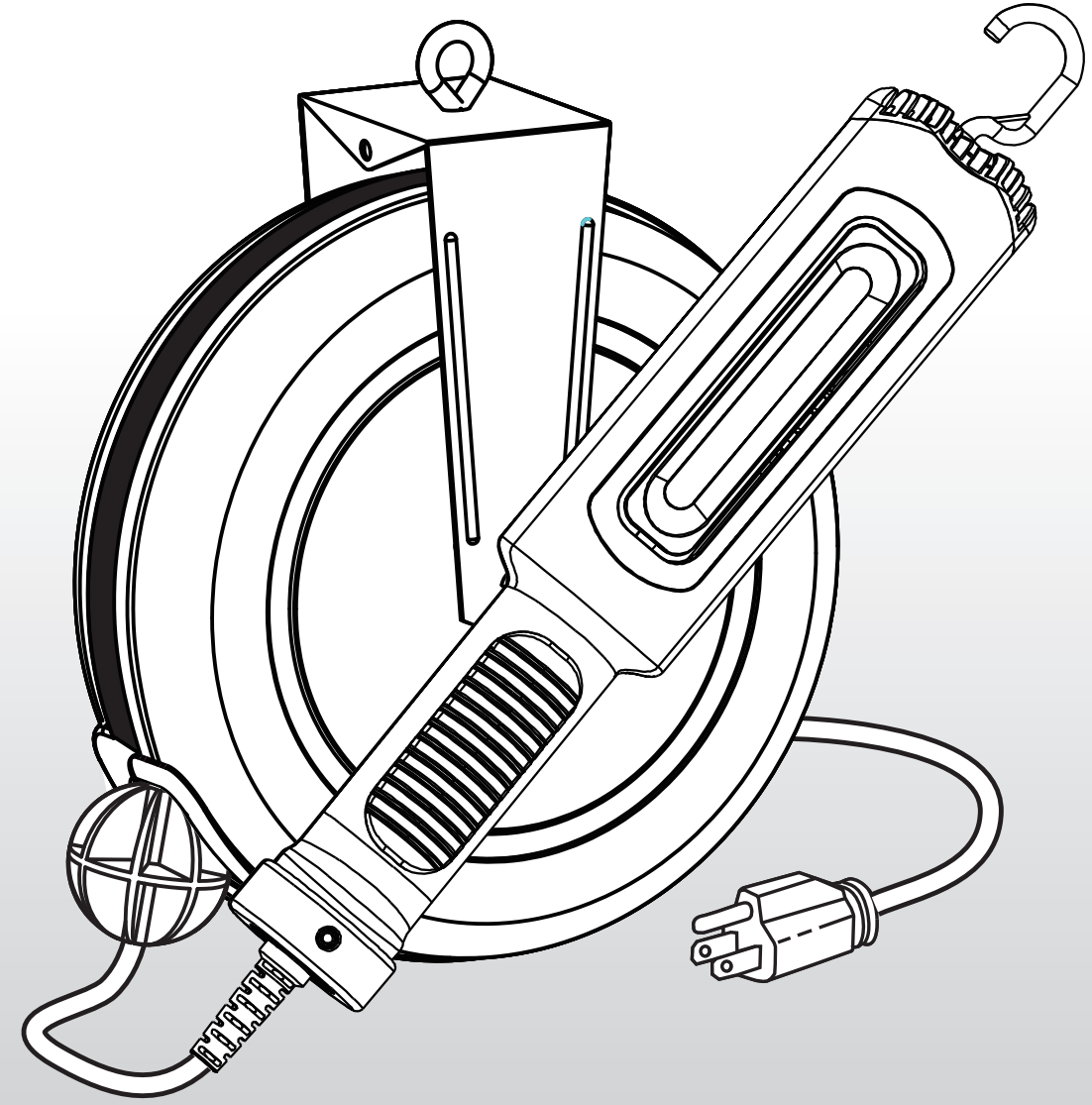
| Numero de Referencia | Description | Quantité | Veillez fournir les ci-dessous: |
|----------------------|----------------------------|----------|--|
| EL189218WB2G | Kit de Fixation sur le Mur | 1 | <input type="checkbox"/> Numéro du modèle <input type="checkbox"/> Numéro de série (le cas échéant) <input type="checkbox"/> Description des pièces et le numéro comme indiqué dans la liste |

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT : DÉBRANCHER L'APPAREIL AVANT D'EFFECTUER TOUT ENTRETIEN.
 Enlever la saleté et les dépôts dès qu'ils s'accroissent. Employer un chiffon doux humide et un savon doux, au besoin. Attention de ne pas mouiller la fiche électrique. NE JAMAIS submerger une partie quelconque de la baladeuse dans une solution quelconque pour la nettoyer. NE PAS EMPLOYER de solvants comme de l'essence, de la térébenthine, etc. pour nettoyer l'appareil. Garder le fil propre pour qu'il s'enroule en douceur. Pour le nettoyer, tirer le fil à sa pleine longueur et le laisser s'enrouler en le faisant passer à travers un chiffon humide. Le tirer de nouveau et le laisser s'enrouler en le faisant passer à travers un chiffon propre saupoudré de talc.
SÉCHER L'APPAREIL COMPLÈTEMENT AVANT DE LE BRANCHER DANS UNE PRISE.

Fabriqué pour W.W. Grainger, Inc. Lake Forest, IL 60045 U.S.A.

Imprimé en Chine
 Ver: 0 10/17 9669 ALE100



Owners Instructions

Cord reel with 900lm LED hand lamp

Model No. 436H01A,436G99A

Manual De Instrucciones

Carrete de cordón con 900lm LED lámpara de mano

Modelo N°: 436H01A,436G99A

Instructions

900 Im Baladeuse à DEL avec Enrouleur

Modèle n° 436H01A,436G99A

MADE IN CHINA

HECHO EN CHINA

FABRIQUÉ EN CHINE

P4 (French)

P1 (Cover)

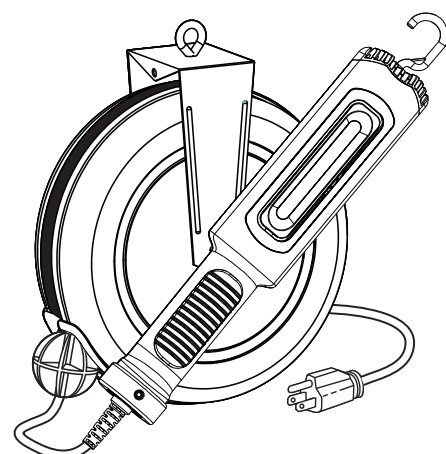
OWNER'S INSTRUCTIONS



Cord reel with 900lm LED hand lamp

Model No: 436H01A & 436G99A

CAUTION: Read all instructions and warnings before Operating. SAVE THESE INSTRUCTIONS! READ ALL INSTRUCTIONS!



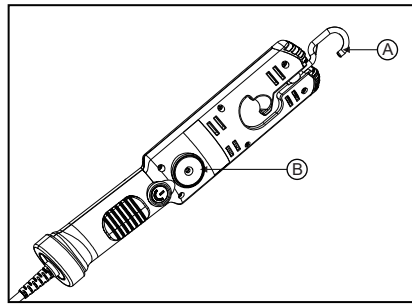
- WARNING:** To avoid serious injury or death from electrical shock or fire.
- DO NOT handle this fixture or try to plug it in when your hands are wet or damp or when you are standing on a wet or damp surface.
 - This fixture **MUST ALWAYS BE USED** in accordance with all Electrical and safety codes and ordinances, including the most recent National Electric Code (NEC) and with the Occupational Safety and Health Act (OSHA) Volume 1 on General Industry Standards and Interpretations.
 - ALWAYS** make certain that the power source conforms to the requirements printed on the cord reel labels.
 - ALWAYS** disconnect the power before servicing or inspecting this fixture for any reason.
 - This fixture is **ONLY FOR USE ON 110-120V** circuits and are equipped with approved 3 conductor cord and 3-prong, grounded type plugs. **TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK**, it should only be plugged into a properly grounded 3-prong outlet.
 - THIS FIXTURE IS NOT WATERPROOF** and is not intended for use in showers, saunas or in potentially wet locations. ALWAYS keep it away from sinks, tubs, showers, etc. **NEVER ATTEMPT TO PICK UP PLUGGED-IN APPLIANCES WHEN IT FALLS INTO WATER BECAUSE FATAL ELECTROCUTION COULD RESULT.**
 - This fixture is for indoor use only. **DO NOT** use in potentially dangerous locations, such as in flammable or explosive atmospheres.
 - NEVER LOOK DIRECTLY INTO LIGHT SOURCE.** LEDs are extremely bright and can damage eyes with prolonged exposure.
 - Keep away from heating vents, radiators, or other source of heat.
 - KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**

WALL MOUNT (Fig. 2) — 180° Rotation

- Select location within 2 feet of an electrical outlet.
- Take U shaped bracket "A" and attach to wall, in a stud, with the screws provided.
- Place hanger bracket "B" inside U-shaped bracket "A" lining up small hole in the brackets.
- Insert locking pin "C" through lined-up holes.
- Adjust Cord Stop so Work Light hangs at desired length when cord is retracted.
- Plug the power cord into the outlet.

HANGING WORK LIGHT

The Multi-position Hanging Hook (A) can rotate 360° for precise positioning. Magnet (B) clings to most metal surfaces.



For Repair Parts, call 1-800-Grainger 24 hours a day - 365 days a year.

Repair Parts List

| Part Number | Description | Quantity | Please provide the following: |
|--------------|------------------|----------|---|
| EL189218WB2G | Wall Bracket Kit | 1 | <input type="checkbox"/> Model Number <input type="checkbox"/> Serial Number (if any) <input type="checkbox"/> Part description and number as shown in parts list |

MAINTENANCE

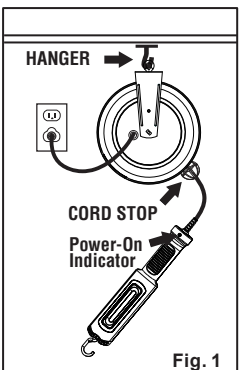
WARNING: UNPLUG UNIT BEFORE ATTEMPTING ANY MAINTENANCE. Remove dirt and grime as soon as it accumulates. Use a soft, damp cloth and a mild soap, if needed. Be sure not to get the electrical plug wet. NEVER submerge any part of the cord Reel Work Light in any solution to clean it. **DO NOT USE** solvents such as gasoline, turpentine, etc. to clean unit. Keep reel cord clean to assure smoothest automatic retraction. To clean, simply pull cord to its full length and allow to retract through a dampened rag. Pull out full length again and allow to retract through clean rag sprinkled with talcum powder. **DRY THOROUGHLY BEFORE PLUGGING BACK INTO OUTLET!**

ELECTRICAL RATINGS

Lamp Rating: 900 Lumens, 12 Watts, 120V/AC, 60Hz
 Model 436H01A: 30Ft 18/2 SJT Cord
 Model 436G99A: 50Ft 18/2 SVT Cord

OPERATION

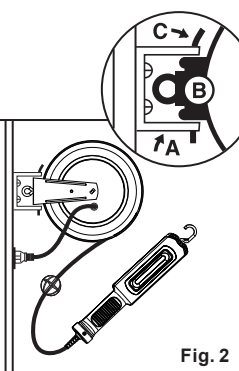
Plug into any 110-120V grounded wall outlet, LED Power On indicator will confirm cord reel is energized. Press Switch on back of light to turn light on. Press again to turn light off. To operate the cord reel, pull cord out to desired length and stop. If cord does not hold, continue to pull cord slowly, stopping every four inches. This will engage lock. To retract, pull cord out 2 to 4 inches and guide the cord slowly back into the reel. **NOTE: DO NOT** pull on cord after cord is fully extended. **WARNING: DO NOT** allow cord to fly unrestricted back into reel!



CORD REEL INSTALLATION

CEILING MOUNT (Fig. 1) — 360° Rotation

- Select location within 2 feet of an electrical outlet.
- Screw the Hanger Hook into a stud in the ceiling.
- Hang the reel on the hook.
- Use pliers to close the hook so the reel is secure and won't fall off.
- Adjust Cord Stop so Work Light hangs at desired length when cord is retracted.
- Plug the power cord into the outlet.



Manufactured for W.W. Grainger, Inc. Lake Forest, IL 60045 U.S.A.

Printed in China
 Ver: 0 10/17 9669 ALE100

P2 (English)

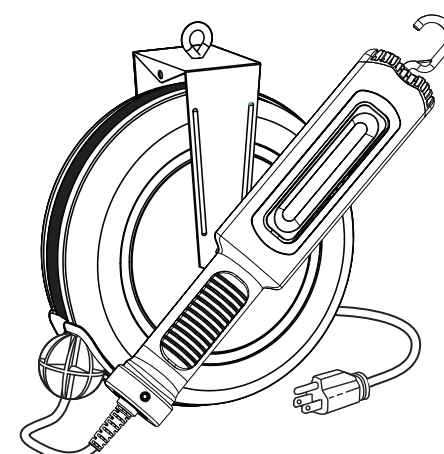
MANUAL DE INSTRUCCIONES



Carrete de cordón con 900lm LED lámpara de mano

Modelo N°: 436H01A & 436G99A

AVISO: ¡Lea todas las instrucciones y avisos antes de su uso! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES! ¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



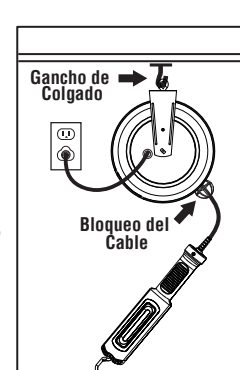
- AVISO:** Para evitar lesiones serias o la muerte por shock eléctrico o incendio:
- NO toque este aparato cuando sus manos estén mojadas, húmedas o cuando esté ubicado encima de una superficie mojada o húmeda.
 - Este aparato **SIEMPRE DEBE USARSE** de acuerdo con todos los códigos de seguridad eléctricos, incluyendo el Código Nacional Eléctrico (CNE) más actual y de acuerdo con la Ley de Salud y Seguridad Industrial (OSHA) Volumen 1 en los Estándares Generales de Industria e Interpretaciones.
 - Asegúrese **SIEMPRE** de que la fuente de alimentación está de acuerdo con los requisitos del aparato.
 - Desconecte **SIEMPRE** la fuente de energía antes de que, por alguna razón, deba reparar o inspeccionar el aparato.
 - Este aparato **SOLO DEBE USARSE EN CIRCUITOS DE 110-120V** y está equipado con un cable aprobado de tres hilos y un enchufe de 3 dientes, tipo contacto a tierra. **PARA REDUCIR EL RIESGO DE SHOCK ELECTRICO**, solo se debe enchufarse en un toma corriente que admita 3 dientes.
 - ESTE APARATO NO ES RESISTENTE AL AGUA** y no está diseñado para el uso en duchas, saunas o en lugares que puedan estar mojados. **SIEMPRE** manténgalo alejado de fregaderos, bañeras, duchas, etc. **NUNCA INTENTE RECOGER APARATOS CONECTADOS CUANDO CAEN AL AGUA PORQUE PUEDEN PROVOCAR LA MUERTE POR UNA DESCARGA ELÉCTRICA.**
 - Este aparato solo se deberá usar en el INTERIOR. **NO LO USE** en ambientes potencialmente inflamables o explosivos.
 - NUNCA MIRE DIRECTAMENTE A LA LUZ.** Las bombillas LED COD son extremadamente brillantes y una exposición prolongada puede dañar sus ojos.
 - Manténgala lejos de termo ventiladores, radiadores o cualquier otra fuente de calor.
 - MANTÉNGALA LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

CAPACIDADES DE LAS LÁMPARAS

Clasificación de la Lámpara: 900 Lumens, 12 Watts, 120V/AC, 60Hz
 Modelo 436H01A: Cable 30 pies 18/2 SJT
 Modelo 436G99A: Cable 50 pies 18/2 SVT

OPERACIÓN

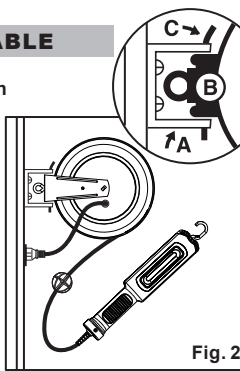
Enchufe el cable a un tomacorriente de 110-120V, presione el interruptor para encender la lámpara. Para operar la bobina de cable, estire el cable hasta que obtenga la longitud deseada y pare. Si la posición del cable no se bloquea, continúe estráandolo y parando cada cuatro pulgadas. Esto hará que se bloquee automáticamente. Para recogerlo, estire el cable unas 2 o 4 pulgadas y quite lentamente el cable dentro de la bobina. **NOTA:** NO tire del cordón hasta que esté completamente extendido. **AVISO:** ¡NO deje que el cable se meta sin restricciones en la bobina!



INSTALACIÓN DE LA BOBINA DE CABLE

MONTAJE EN EL TECHO (Fig. 1) - 360° Rotación

- Seleccione un lugar a 2 pies de distancia de una toma eléctrica.
- Enrosque el Gancho de Colgado a un perno en el techo.
- Cuelgue la bobina en el gancho.
- Utilice alicates para cerrar el gancho y así asegurar la bobina para que no se caiga.
- Ajuste el Bloqueo del Cable para que la Lámpara de Trabajo quede colgada a la longitud deseada cuando se recoja el cable.
- Enchufe el cable eléctrico a la toma corriente.

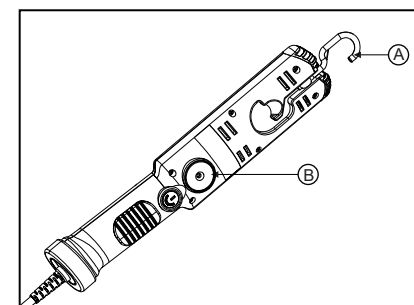


MONTAJE EN LA PARED (Fig. 2) - 180° Rotación

- Seleccione un lugar a 2 pies de distancia de una toma eléctrica.
- Accople el soporte "A" a la pared, con un perno y con los tornillos proporcionados.
- Ponga el soporte de colgado "B" dentro del soporte en forma de U "A", alineando los agujeros pequeños de los soportes.
- Inserte el pasador de cierre "C" por los agujeros alineados.
- Ajuste el Bloqueo del Cable para que la Lámpara quede a la altura deseada cuando se retraiga el cable.
- Enchufe el cable a una toma eléctrica

COLGAR LUZ DEL TRABAJO

Gancho (A) que cuelga de la Multi-posición se puede colocar para el uso vertical el almacenamiento/ el non-use. También rota 360°. Montaje del imán(B) se aferra en la mayoría de las superficies del metal.



Para las piezas de reparación, llame a 1-800-Grainger 24 horas al día, 365 días al año.

Repare la Lista de Partes

| Numero de Referencia | Descripción | Cantidad | Por favor proporcione la siguiente información: |
|----------------------|-------------------------|----------|--|
| EL189218WB2G | Kit de soporte de pared | 1 | <input type="checkbox"/> Número de Modelo <input type="checkbox"/> Número de serie (si hay alguno) <input type="checkbox"/> Descripción y número de parte según lo mostrado en Lista de Partes |

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: ¡DESCONECTE LA UNIDAD ANTES DE REALIZAR CUALQUIER MANTENIMIENTO! Elimine la suciedad y el polvo tan pronto como se acumule. Use un trapo húmedo con un poco de jabón, si es necesario. Asegúrese de no mojar el enchufe. **NUNCA** sumerja ninguna parte de la Lámpara de Trabajo o de la Bobina de Cable en agua para limpiarla. **NO USE** solventes como gasolina, aguarrás, etc. para limpiar la unidad. Mantenga la bobina de cable limpia para asegurar una retracción automática y suave. Para limpiarla, estire del cable del todo y deje que el cable se retraiga pasando por un trapo húmedo. Vuelva a sacar el cable del todo y deje que el cable se retraiga pasando por un trapo espolvoreado con polvos de talco. **SÉQUELA A FONDO ANTES DE ENCHUFARLA EN EL TOMACORRIENTE.**

Fabricado para W.W. Grainger, Inc. Lake Forest, IL 60045 U.S.A.

Impreso en China
 Ver: 0 10/17 9669 ALE100

P3 (Spanish)